



Europäischen Union  
 Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union  
 2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fax: (352) 29 29 42 670  
 E-Mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu) Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

**BEKANNTMACHUNG ÜBER ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN, INFORMATIONEN ÜBER NICHTABGESCHLOSSENE VERFAHREN ODER BERICHTIGUNG**

Hinweis: Sollten die berichtigenden bzw. zusätzlichen Informationen zu einer wesentlichen Änderung der in der ursprünglichen Bekanntmachung angeführten Bedingungen führen, die den Grundsatz der Gleichbehandlung sowie das Ziel einer wettbewerblichen Beschaffung betrifft, wird die Verlängerung der ursprünglich vorgesehenen Fristen erforderlich.

**ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER**

**I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)**

<b>Offizielle Bezeichnung :</b> Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge		
<b>Postanschrift:</b> Perathoner Strasse 10		
<b>Stadt:</b> Bozen	<b>Postleitzahl:</b> 39100	<b>Land:</b> Italien
<b>Kontaktstelle(n):</b> Einkaufszentrale Bearbeiter		<b>Telefon:</b>
<b>E-Mail:</b> <a href="mailto:agenturauftraege@provinz.bz.it">agenturauftraege@provinz.bz.it</a>		<b>Fax:</b>
<b>Internet-Adresse(n) (falls zutreffend)</b> Hauptadresse des Auftraggebers (URL): <a href="http://">http://</a> Adresse des Beschafferprofils (URL): <a href="http://">http://</a>		

**I.2) ART DER BESCHAFFENDEN STELLE**

<b>Öffentlicher Auftraggeber</b> (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/18/EG fallen)	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Auftraggeber</b> (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/17/EG – „Sektoren“ – fallen)	<input type="checkbox"/>

**ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND**

**II.1) BESCHREIBUNG**

<b>II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber</b> (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung)  Ausschreibung zur Vergabe der Lieferung mit Tausch von Fahrzeugen und Geräten für die Instandhaltung der Straßen inklusive Garantie und Schulung (Berichtigung)
--



**II.1.2) Kurze Beschreibung des Auftrags**

Ausschreibung zur Vergabe der Lieferung mit Tausch von Fahrzeugen und Geräten für die Instandhaltung der Straßen inklusive Garantie und Schulung gemäß Vorgaben des Pflichtenheftes. Es muss sich um neue Produkte und erstzugelassene Fahrzeuge handeln.

**II.1.3) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

	Hauptteil	Zusatzeil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	3 4 . 1 3 . 6 1 . 0 0 - 0	□ □ □ □ - □
Ergänzende Gegenstände	3 4 . 1 3 . 1 0 . 0 0 - 4	
	3 4 . 1 3 . 6 0 . 0 0 - 9	
	3 4 . 9 2 . 1 0 . 0 0 - 9	□ □ □ □ - □
	3 4 . 9 2 . 0 0 . 0 0 - 2	□ □ □ □ - □
	3 4 . 1 4 . 3 0 . 0 0 - 1	□ □ □ □ - □
	3 4 . 1 4 . 4 4 . 3 0 - 1	□ □ □ □ - □
	3 4 . 1 4 . 4 4 . 0 0 - 2	
	3 4 . 1 4 . 4 7 . 1 0 - 8	

**ABSCHNITT IV: VERFAHREN**

**IV.1) VERFAHRENSART**

**IV.1.1) Verfahrensart (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung)**

Offenes Verfahren	<input checked="" type="checkbox"/>
Nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Wettbewerblicher Dialog	<input type="checkbox"/>

**IV.2) VERWALTUNGSANGABEN**

**IV.2.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber (siehe angaben in der ursprünglichen bekanntmachung, falls zutreffend)**

AOV/CA 022 / 2015

**IV.2.2) Referenznummer der Bekanntmachung für elektronisch übermittelte Bekanntmachungen (sofern bekannt)**

Übermittlung der ursprünglichen Bekanntmachung über: OJS eSender

Login: T E D 4 9

Referenznummer der Bekanntmachung: □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ (Jahr und Dokumentnummer)

**IV.2.3) Bekanntmachung, auf die sich diese Veröffentlichung bezieht (falls zutreffend)**

Bekanntmachungsnummer im ABI: 2 0 1 5 /S - 1 1 8 - 2 1 3 4 3 8 vom 2 0 / 0 6 / 2 0 1 5

**IV.2.4) Versanddatum der originalen Mitteilung** 1 6 / 0 6 / 2 0 1 5 (tt.mm.jjjj)



**ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN**

<b>VI.1) DIESE BEKANNTMACHUNG BEZIEHT SICH AUF</b> <i>(gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)</i>		
Nichtabgeschlossenes Verfahren	<input type="checkbox"/>	Berichtigung <input checked="" type="checkbox"/>
		Sonstige Informationen <input type="checkbox"/>
<b>VI.2) INFORMATIONEN ÜBER NICHT ABGESCHLOSSENE VERGABEVERFAHREN</b> <i>(gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)</i>		
Das Vergabeverfahren wurde eingestellt.	<input type="checkbox"/>	
Das Vergabeverfahren war erfolglos.	<input type="checkbox"/>	
Der Auftrag wurde nicht vergeben.	<input type="checkbox"/>	
Der Auftrag wird möglicherweise Gegenstand einer neuen Veröffentlichung sein.	<input type="checkbox"/>	
<b>VI.3) zu berichtigende oder zusätzliche Informationen</b> <i>(gegebenenfalls die Stelle des Textes oder der Daten, die zu ändern oder hinzuzufügen sind, bitte angeben; den entsprechenden Abschnitt &amp; die Nummer aus der ursprünglichen Bekanntmachung bitte angeben)</i>		
<b>VI.3.1) Änderung der ursprünglichen Informationen, die vom öffentlichen Auftraggeber übermittelt wurden</b> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>Die Veröffentlichung in TED stimmt nicht mit den ursprünglich vom öffentlichen Auftraggeber übermittelten Informationen überein.</b>	<input type="checkbox"/> Beides <input type="checkbox"/>
<b>VI.3.2) In der ursprünglichen Bekanntmachung</b> <input type="checkbox"/>	<b>In den entsprechenden Ausschreibungsunterlagen (weitere Auskünfte, siehe entsprechende Ausschreibungsunterlagen)</b>	<input type="checkbox"/> In beiden <input checked="" type="checkbox"/>
<b>VI.3.3) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigender Text</b> <i>(falls zutreffend)</i>		
Stelle des zu berichtigenden Textes:	Anstatt:	muss es heißen:
<b>VI.3.4) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Daten</b> <i>(falls zutreffend)</i>		
Stelle der zu berichtigenden Daten:	Anstatt:	muss es heißen:
IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen (außer DBS) bzw. der Beschreibung (bei einem wettbewerblichen Dialog)	29/07/2015 12:00	06/08/2015 12:00
IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge	29/07/2015 12:00	06/08/2015 12:00
IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote	30/07/2015 10:00	07/08/2015 09:30



<b>VI.3.5) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adressen und Kontaktstellen</b>		
Stelle des zu berichtigenden Textes ( <i>falls zutreffend</i> ):		
Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Stadt:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL): Hauptadresse des Auftraggebers (URL): Adresse des Beschafferprofils (URL):	Fax:	



<b>VI.3.6) In der ursprünglichen Bekanntmachung hinzuzufügender Text(falls zutreffend)</b>	
Stelle des hinzuzufügenden Textes:	Hinzuzufügender Text:
<b>VI.4) Weitere zusätzliche Informationen(falls zutreffend)</b>	
siehe Mitteilungen im Ausschreibungsdetail auf <a href="http://www.banditaltoadige.it">www.banditaltoadige.it</a>	
<b>VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:</b>	<input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="7"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="5"/> (TT.MM.JJJJ)